

ด่วนที่สุด
ที่ กต ๑๓๐๕/๒๕๕๕



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ ๑๔๓๒
ที่ 3 ก.ธ. 2559 9.45

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

13 ก.ธ. 2559

๑๒ กันยายน ๒๕๕๙

จัดเข้าวาระ.....

เรื่อง ความเห็นต่อร่างความตกลงว่าด้วยการต่ออายุบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือระบบรางระหว่าง
กระทรวงคมนาคมแห่งราชอาณาจักรไทย และกระทรวงที่ดิน โครงสร้างพื้นฐาน และการขนส่งแห่ง
สาธารณรัฐเกาหลี

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณา
เรื่องที่ ๘

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๓๒๐๓๒ ลงวันที่ ๓๐ สิงหาคม ๒๕๕๙
สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๓๐๕/๑๖๖๙ ลงวันที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๕๙

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งว่ากระทรวงคมนาคมเสนอเรื่องขอความเห็นชอบร่างความตกลง
ว่าด้วยการต่ออายุบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือระบบรางระหว่างกระทรวงคมนาคมแห่งราชอาณาจักรไทย
กับกระทรวงที่ดิน โครงสร้างพื้นฐาน และการขนส่งแห่งสาธารณรัฐเกาหลี และขอให้กระทรวงการต่างประเทศ
เสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี รวมทั้งพิจารณาว่าเรื่องดังกล่าว
มีประเด็นเกี่ยวข้องที่จะต้องดำเนินการตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว)
พุทธศักราช ๒๕๕๗ มาตรา ๒๓ หรือไม่ เพราะเหตุใด ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนความเห็น ดังนี้

๑. ในหลักการ ไม่ขัดข้องต่อร่างความตกลงว่าด้วยการต่ออายุบันทึกความเข้าใจ
ดังกล่าว เนื่องจากเป็นการต่ออายุบันทึกความเข้าใจที่มีอยู่แล้ว และเป็นผลสืบเนื่องจากการหารือระหว่าง
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมกับปลัดกระทรวงที่ดินฯ แห่งสาธารณรัฐเกาหลี เมื่อวันที่ ๑๓ พฤษภาคม
๒๕๕๙ ซึ่งทั้งสองฝ่ายเห็นชอบที่จะมีความร่วมมือด้านระบบรางระหว่างกันต่อไป เพื่อส่งเสริมให้สาธารณรัฐ
เกาหลีเข้าร่วมศึกษาและลงทุนในระบบรางของไทย

๒. ประเด็นสาระสำคัญและถ้อยคำ ไม่ขัดข้อง หากกระทรวงคมนาคมและส่วนราชการ
ที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้วเห็นว่า เหมาะสม สอดคล้องกับนโยบาย และสามารถปฏิบัติได้ตามกฎหมาย ระเบียบ
และข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน รวมทั้งได้จัดสรรงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว

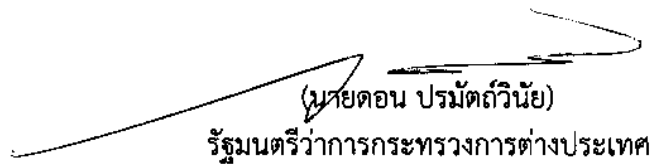
๓. ประเด็นมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญฯ โดยที่ย่อนหน้าที่ทกของบันทึกความเข้าใจ
กำหนดว่า บันทึกความเข้าใจนี้จะไม่ก่อให้เกิดผลผูกพันทางกฎหมาย และโดยที่บันทึกความเข้าใจ มิได้มี
ถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีตามกฎหมายระหว่างประเทศ บันทึกความเข้าใจดังกล่าวจึง
ไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญฯ
ด้วยเช่นกัน

/ ทั้งนี้...

ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งความเห็นข้างต้น รวมทั้งได้เสนอแนะการปรับ
ถ้อยคำในร่างบันทึกความเข้าใจฯ เพื่อความเหมาะสมและชัดเจนยิ่งขึ้นให้กระทรวงคมนาคมทราบแล้ว
ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ซึ่งกระทรวงคมนาคมได้ปรับถ้อยคำดังกล่าวแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายต๋อน ปรมัตถวินัย)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก

กองเอเชียตะวันออก ๔

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๙๒

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๐๘